

Dit gedicht is vorig jaar (2023) geschreven door Salwa Aït Yaïz. Salwa is een leerling van het Scala College. Toen secretaris-generaal Frederiks van Binnenlandse Zaken in mei 1940 aan een hoge Duitse functionaris vroeg wat er nu met de Joden in Nederland ging gebeuren, antwoordde de man: 'Es gibt kein Jüdisches Problem in Holland'. We hebben geen problemen met de Joden in Nederland.

Ik hoor ze bonzen op de deur,
ik voel de rillingen in mijn hart.
Ik verstop me in de kast, als een muis voor een kat.
De stemmen schreeuwen en mensen huilen,
maar es gibt kein jüdisches Problem in Holland.

Ik hoor ze bonzen op het raam.
Het glas breekt onder een hand.
De vloer kraakt door zware voeten,
en meubels dreunen op de grond.
Ik duik in mijn moeders schoot en bedek mijn hoofd,
maar es gibt kein jüdisches Problem in Holland.

De stappen komen dichterbij.
Ik voel mijn moeders adem op mijn gezicht.
Ik knijp haar mouw en schuifel mijn voeten.
De deur zwaait open en een groot zwart figuur loert over ons heen,
maar es gibt kein jüdisches Problem in Holland.

Ik zie de reflectie van mijn ster in de spiegel.
De schaduw trekt mijn moeder weg en een hand bedekt mijn gezicht.
Mijn hart klopt sneller en mijn handen zweten,
maar ik hoef niet bang te zijn want,
es gibt kein jüdisches Problem in Holland.

Salwa Aït Yaïz 158958@scalacollege.nl